

ÅRSREGNSKAB 2025

for Årby Sogns Menighedsråd

i Kalundborg Provsti

i Kalundborg Kommune

Myndighedskode 7272

CVR-nr. 59549111

Årsregnskabet indeholder:

Menighedsrådets erklæring
Revisors erklæring
Menighedsrådets forklaringer
Anvendt regnskabspraksis

Årsregnskab i hovedtal
Årsregnskab for driften i hovedtal
Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal
Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal

Forklaring til resultatdisponering
Finansiel status
Specifikation af driften
Specifikation af godkendte projekter
Specifikation af godkendte anlæg
Oversigt over faste ejendomme
Kollektregnskab

Bilag 1
Bilag 2

Antal vedhæftede biregnskaber: 0

Menighedsrådets erklæring

Menighedsrådet har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 for Årby Sogns Menighedsråd.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvende regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2025 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Menighedsrådets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Menighedsrådet har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

Menighedsrådets forklaringer til regnskabet:

- Note 2: Fjernvarme 2025 steg 25% først varslet efter budgetlægningen.
Samt fejl på stikledning og strøm i kirken opdateret, da strømmen gik hele tiden.
Lønnen ikke budgetsat rigtigt, da vi ikke kendte nuværende situation på daværende tidspunkt.
- Note 4: Flere indtægter end beregnet. Salg af planter, flere begravelser og bisættelser end forudset.
- Note 5: Løn ikke budgetsat, da honorar udenom FLØS ikke indgik som lønudgift tidligere år. Derfor er der ikke budgetsat beløb til disse lønninger og at dette skyldes en uforudset udgift.
Driftsudgifter er steget, men skal ses jf. indtægter, som også er forhøjet i takt med forøget driftsudgifter. Siden budgetlægningen.
- Note 6: Forøget driftsudgifter da dette skyldes sygdom, som er varetaget af ex. firma, samt at lønnen er tilsvarende mindre, grundet refusioner.

Vedlagt bi-regnskaber for de 3 anlægsarbejder.

Vi har selv afsat ekstra i budgettet 2025 til A4 ny afdeling på kirkegården.

Afskrivninger af tab på debitorer for 2020-2025.

Andre debitorer er der fuldt op på og kontakt. Nogle er indkommet i primo 2026.

Menighedsrådet deltager i følgende samarbejder:

Ingen

Anvendt regnskabspraksis (Menighedsråd og selvstændige juridiske enheder)

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål og bevillingstyperne drift, projekt og anlæg.

Generelt om indregning og måling

Regnskabet er udgiftsbaseret, hvilket betyder at indtægter indregnes i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb der vedrører regnskabsåret.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Materielle anlægsaktiver: Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

Resultatopgørelsen

Indtægter: Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder udenfor regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

Omkostninger: Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter
- Finansielle poster

Ekstraordinære poster: Omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

Balancen

Aktiver

Tilgodehavender

Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår.

Kirke- og præsteembedekapitaler som er indbetalt til stiftet opføres til nominel værdi under tilgodehavender, med en modpost under egenkapitalen.

Værdipapirer

Værdipapirer vedrørende frie midler, opsparinger og legater m.v. optages til dagsværdi på årets sidste dag.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter indestående på bankkonti, opsparing, kontantkasser og udlægskasser.

Passiver

Egenkapital

Egenkapital omfatter opsparing til anlæg, likviditet som er stillet til rådighed, arv og donationer som der ikke kan disponeres over, langfristet gæld som følge af at materielle aktiver ikke er aktiveret, videreførte anlægsmidler, projektmidler og frie midler.

Hensættelser

Omfatter hensættelser til ikke afklarede forpligtelser, til vedligeholdelse af gravsteder samt arv og donationer til specifikke projekter og formål.

Lån

Lån omfatter stiftsmiddellån og lån optaget i realkreditinstitutioner.

Skyldige omkostninger

Periodeafgrænsningsposter omfatter forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

Anden gæld omfatter mellemregninger med andre folkekirkelige institutioner, kollekter, løndele m.m.

Årsregnskab i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	1.956.651,16	1.956.651,00
Indtægter	1.956.651,16	1.956.651,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-346.966,01	-245.189,00
Indtægter	2.500,00	1.000,00
Udgifter, løn	-87.886,00	-48.440,00
Udgifter, øvrig drift	-261.580,01	-197.749,00
3 Kirkelige aktiviteter	-767.627,68	-852.609,00
Indtægter	4.444,80	2.110,00
Udgifter, løn	-599.989,09	-654.760,00
Udgifter, øvrig drift	-172.083,39	-199.959,00
4 Kirkegård	-574.710,00	-602.194,00
Indtægter	242.934,31	203.906,00
Udgifter, løn	-80.609,95	0,00
Udgifter, øvrig drift	-737.034,36	-806.100,00
5 Præstebolig mv.	13.112,99	43.800,00
Indtægter	130.741,58	127.300,00
Udgifter, løn	-25.250,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-92.378,59	-83.500,00
6 Administration og fællesudgifter	-268.131,53	-301.384,00
Indtægter	290,52	200,00
Udgifter, løn	-108.928,37	-160.700,00
Udgifter, øvrig drift	-159.493,68	-140.884,00
7 Finansielle poster	-721,92	925,00
Indtægter	924,98	925,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-1.646,90	0,00
Resultat	11.607,01	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:		Primo	Disponering	Ultimo
721130	Kirke- og præsteembedekapitaler	-184.995,93	0,00	-184.995,93
721140	Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-10.000,00	0,00	-10.000,00
741110	Menighedsrådets frie midler	-770.477,80	-11.607,01	-782.084,81
Samlet disponering af samlet resultat		-11.607,01		

Årets bevægelser på arv og donationer:	Primo	Disponering	Ultimo

Årsregnskab for driften i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	1.781.651,16	1.781.651,00
Indtægter	1.781.651,16	1.781.651,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	-346.966,01	-245.189,00
Indtægter	2.500,00	1.000,00
Udgifter, løn	-87.886,00	-48.440,00
Udgifter, øvrig drift	-261.580,01	-197.749,00
3 Kirkelige aktiviteter	-767.627,68	-852.609,00
Indtægter	4.444,80	2.110,00
Udgifter, løn	-599.989,09	-654.760,00
Udgifter, øvrig drift	-172.083,39	-199.959,00
4 Kirkegård	-380.338,64	-427.194,00
Indtægter	242.934,31	203.906,00
Udgifter, løn	-977,95	0,00
Udgifter, øvrig drift	-622.295,00	-631.100,00
5 Præstebolig mv.	13.112,99	43.800,00
Indtægter	130.741,58	127.300,00
Udgifter, løn	-25.250,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-92.378,59	-83.500,00
6 Administration og fællesudgifter	-268.131,53	-301.384,00
Indtægter	290,52	200,00
Udgifter, løn	-108.928,37	-160.700,00
Udgifter, øvrig drift	-159.493,68	-140.884,00
7 Finansielle poster	-721,92	925,00
Indtægter	924,98	925,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-1.646,90	0,00
Resultat af driftsbevillingen	30.978,37	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
721140 Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-10.000,00	0,00	-10.000,00
741110 Menighedsrådets frie midler	-770.477,80	-11.607,01	-782.084,81
		-11.607,01	
Disponering på tværs af bevillingstype*		-19.371,36	
			-19.371,36
Samlet disponering af resultat af driftsbevillingen		-30.978,37	

(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)

Årsregnskab for godkendte projekter i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af projektbevillingen	0,00	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
Disponering på tværs af bevillingstype*		0,00	
<i>(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)</i>			
Samlet disponering af resultat af projektbevillingen		0,00	

Årsregnskab for godkendte anlæg i hovedtal

	Regnskab 2025	Budget 2025*
1 Fælles indtægter i alt	175.000,00	175.000,00
Indtægter	175.000,00	175.000,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
2 Kirkebygning og sognegård	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
3 Kirkelige aktiviteter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
4 Kirkegård	-194.371,36	-175.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-79.632,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-114.739,36	-175.000,00
5 Præstebolig mv.	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
6 Administration og fællesudgifter	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
7 Finansielle poster	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
Resultat af anlægsbevillingen	-19.371,36	0,00

* Budgettet er ikke revideret

Ovenstående resultat disponeres til følgende konti:	Primo	Disponering	Ultimo
721130 Kirke- og præsteembedekapitaler	-184.995,93	0,00	-184.995,93
		0,00	
Disponering på tværs af bevillingstype*		19.371,36	
<i>(*Disponeringer på tværs af bevillingstyper skal forklares i regnskabets forklaringer)</i>			
Samlet disponering af resultat af anlægsbevillingen		19.371,36	

FORKLARING TIL RESULTATDISPONERING

Finansiell status**AKTIVER****Tilgodehavender**

611510-90	Debitorer
612110-619019	Andre tilgodehavender
619030	Kirke- og præsteembedekapitaler
619090	Gravstedkapitaler

Værdipapirer**Likvide beholdninger**

638105	Bank drift og anlæg
638140-60	Bank- og Girokonti

Aktiver i alt**PASSIVER****Egenkapital**

721130	Kirke- og præsteembedekapital
721140	Likviditet stillet til rådighed
741110	Menighedsrådets frie midler

Hensættelser

761190	Hensættelser til gravstedskapital til vedligehold
--------	---

Lån**Skyldige omkostninger**

969020	Forskud på kommunal kirkeskat
972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og løndele

Passiver i alt

Primo 2025	Ultimo 2025
2.044.333,66	1.949.048,01
43.591,00	32.408,50
40.262,77	1.349,61
184.995,93	184.995,93
1.775.483,96	1.730.293,97
0,00	0,00
846.301,25	911.129,57
644.042,30	708.851,40
202.258,95	202.278,17
2.890.634,91	2.860.177,58

-965.473,73	-977.080,74
-184.995,93	-184.995,93
-10.000,00	-10.000,00
-770.477,80	-782.084,81
-1.775.483,96	-1.730.293,97
-1.775.483,96	-1.730.293,97
0,00	0,00
-149.677,22	-152.802,87
-148.470,93	-149.137,58
-1.206,29	-3.665,29
-2.890.634,91	-2.860.177,58

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
1 Fælles indtægter i alt	1.781.651,16	1.781.651,00
10 Kirkelig ligning	1.781.651,16	1.781.651,00
Indtægter	1.781.651,16	1.781.651,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
2 Kirkebygning og sognegård	-346.966,01	-245.189,00
21 Kirkebygning	-222.964,81	-142.710,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-43.943,00	-12.110,00
Udgifter, øvrig drift	-179.021,81	-130.600,00
22 Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)	-21.412,50	-20.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-21.412,50	-20.000,00
23 Sognegård	-76.108,85	-40.020,00
Indtægter	2.500,00	1.000,00
Udgifter, løn	-43.943,00	-24.220,00
Udgifter, øvrig drift	-34.665,85	-16.800,00
25 Tjenstlige lokaler i præstegård	-26.479,85	-42.459,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	-12.110,00
Udgifter, øvrig drift	-26.479,85	-30.349,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
3 Kirkelige aktiviteter	-767.627,68	-852.609,00
31 Gudstjeneste og kirkelige handlinger	-609.430,36	-626.459,00
Indtægter	4.284,80	1.240,00
Udgifter, løn	-567.989,09	-570.540,00
Udgifter, øvrig drift	-45.726,07	-57.159,00
32 Kirkelig undervisning	-12.716,87	-25.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-12.716,87	-25.000,00
33 Diakonal virksomhed	-852,80	-9.700,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-852,80	-9.700,00
34 Kommunikation	-70.632,45	-84.680,00
Indtægter	160,00	320,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-70.792,45	-85.000,00
36 Kirkekoncerter	-31.654,40	-50.450,00
Indtægter	0,00	550,00
Udgifter, løn	-27.000,00	-50.000,00
Udgifter, øvrig drift	-4.654,40	-1.000,00
37 Foredrags- og mødevirksomhed	-42.340,80	-56.320,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-5.000,00	-34.220,00
Udgifter, øvrig drift	-37.340,80	-22.100,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
4 Kirkegård	-380.338,64	-427.194,00
40 Kirkegården	-377.765,14	-416.394,00
Indtægter	218.718,81	187.906,00
Udgifter, løn	-977,95	0,00
Udgifter, øvrig drift	-595.506,00	-604.300,00
41 Kapel/begravelse, urnenedsættelser	-2.573,50	-10.800,00
Indtægter	24.215,50	16.000,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-26.789,00	-26.800,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
5 Præstebolig mv.	13.112,99	43.800,00
51 Præstebolig 1	-19.387,01	11.300,00
Indtægter	98.241,58	94.800,00
Udgifter, løn	-25.250,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-92.378,59	-83.500,00
57 Skov og landbrug	32.500,00	32.500,00
Indtægter	32.500,00	32.500,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
6 Administration og fællesudgifter	-268.131,53	-301.384,00
60 Fælles formål	0,00	-9.740,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	-9.740,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
61 Menighedsrådet/provstiudvalget	-69.344,64	-91.287,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-18.828,21	-38.300,00
Udgifter, øvrig drift	-50.516,43	-52.987,00
62 Personale	-6.841,74	-14.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-6.841,74	-14.000,00
63 Bygninger	-10.638,52	-12.000,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-10.638,52	-12.000,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
64 Økonomi	-103.671,21	-114.370,00
Indtægter	290,52	200,00
Udgifter, løn	-39.823,22	-100.660,00
Udgifter, øvrig drift	-64.138,51	-13.910,00
66 Personregistrering - kirkelig	-41.806,98	-4.300,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	-39.638,42	0,00
Udgifter, øvrig drift	-2.168,56	-4.300,00
67 Efteruddannelse	-16.551,85	-30.500,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-16.551,85	-30.500,00
69 Forsikring/Arb. miljøråd./Stiftbidrag (PU)	-19.276,59	-25.187,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-19.276,59	-25.187,00

Specifikation af driften

	Regnskab	Budget
	2025	2025
7 Finansielle poster	-721,92	925,00
74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)	924,98	925,00
Indtægter	924,98	925,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
76 Momsregulering	-1.646,90	0,00
Indtægter	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-1.646,90	0,00

Specifikation af godkendte projekter

Regnskab

Budget

2025

2025

Specifikation af godkendte anlæg

		Regnskab	Budget
		2025	2025
A3	Løbende rep ag kirkemuren	8.537,89	0,00
10	Kirkelig ligning	75.000,00	75.000,00
	Indtægter	75.000,00	75.000,00
	Udgifter, løn	0,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
40	Kirkegården	-66.462,11	-75.000,00
	Indtægter	0,00	0,00
	Udgifter, løn	-59.632,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	-6.830,11	-75.000,00
A4	Ny afdeling på kirkegården	-25.648,00	0,00
10	Kirkelig ligning	50.000,00	50.000,00
	Indtægter	50.000,00	50.000,00
	Udgifter, løn	0,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
40	Kirkegården	-75.648,00	-50.000,00
	Indtægter	0,00	0,00
	Udgifter, løn	0,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	-75.648,00	-50.000,00
A5	Ny trappe fra kirkegården	-2.261,25	0,00
10	Kirkelig ligning	50.000,00	50.000,00
	Indtægter	50.000,00	50.000,00
	Udgifter, løn	0,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00
40	Kirkegården	-52.261,25	-50.000,00
	Indtægter	0,00	0,00
	Udgifter, løn	-20.000,00	0,00
	Udgifter, øvrig drift	-32.261,25	-50.000,00

Bilag 2: Kollektregnskab

Beløb
